

# ORDER IN COUNCIL

ratifying a Projet de Loi

ENTITLED

## **The Tourist (Amendment) (Guernsey) Law, 1983**

---

(Registered on the Records of the Island of Guernsey  
on the 8th day of November, 1983.)

---



---

1983

**XIV**  
**1983**

# ORDER IN COUNCIL



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

*The 8th day of November, 1983 before Graham Martyn Dorey, Esquire, Deputy Bailiff; present:—Albert Richard McCartney Straw, Esquire, Lionel Walter Sarre, Esquire, M.B.E., K.P.M., Donald Pescott Plummer, Esquire, Sydney Haydn Heard, Esquire, M.B.E., Brian Ernest Herbert Joy, Esquire, Charles Henry Hodder, Esquire, O.B.E., Harry Wilson Bisson, Herbert Nicolle Machon, James de Sausmarez Carey, John Christopher Bulstrode, Geoffrey Ernest Le Page and Stanley Walter John Jehan, Esquires, Jurats.*

The Deputy Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 19th day of October, 1983, ratifying a *Projet de Loi* of the States of Guernsey entitled "The Tourist (Amendment) (Guernsey) Law, 1983", the Court, after the reading of the said Order in Council and after having heard Her Majesty's Comptroller thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island of which Order in Council the tenor followeth:—

# At the Court at Buckingham Palace

The 19th day of October 1983

PRESENT,

## The Queen's Most Excellent Majesty in Council

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey dated the 31st day of August 1983 in the words following, viz:—

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 22nd day of February 1952, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey setting forth:—

‘1. That in pursuance of their Resolution of the 29th day of September 1982 the States of Deliberation at a meeting held on the 8th day of December 1982 approved a Bill or “Projet de Loi” entitled “The Tourist (Amendment) (Guernsey) Law 1983”, and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto. 2. That the said Bill or “Projet de Loi” is in the words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or “Projet de Loi” of the States of Guernsey entitled “The Tourist (Amendment) (Guernsey) Law, 1983”, and to order that the same shall have force of law in the Islands of Guernsey, Herm and Jethou.

“THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty’s said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi.”

HER MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Islands of Guernsey, Herm and Jethou.

AND HER MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed), be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty’s Officers for the time being in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

*N. E. Leigh.*



# PROJET DE LOI

ENTITLED

## **The Tourist (Amendment) Guernsey Law, 1983**

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the twenty-ninth day of September, nineteen hundred and eighty-two, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in the Islands of Guernsey, Herm and Jethou.

1. The Tourist Law, 1948, as amended (herein- Amend-  
ments to  
Law of  
1948. after referred to as "the principal Law") (a), is hereby further amended as follows:—

(a) paragraph (a) of section one thereof is repealed and the following paragraph is substituted therefor—

“(a) There shall be constituted a Board to be known as the States Tourist Board (hereinafter referred to as “the Board”).”;

(b) in the principal Law the expression “the Committee”, wherever that expression occurs, is repealed and the expression “the Board” is substituted therefor.

2. (1) Any reference in any enactment and in Changes of  
reference. any document issued under any enactment in force

---

(a) Ordres en Conseil Vol. XIII, p. 329; Vol. XXI, p. 104.

immediately prior to the date of the coming into force of this Law to the expression "the States Tourist Committee", wherever that expression occurs, shall be construed as a reference to the States Tourist Board.

(2) In this section the expression "enactment" includes any order, rule or regulation made in pursuance of any enactment.

(3) Except where the context otherwise requires, any reference in this section to any other enactment shall be construed as including a reference to that enactment as amended, repealed or replaced, extended or applied by or under any other enactment including this Law.

Construc-  
tion.

3. This Law shall be construed as one with the principal Law.

Citation.

4. This Law may be cited as the Tourist (Amendment) (Guernsey) Law, 1983.

Collective  
title.

5. This Law and the Tourist Laws, 1948 and 1967, may be cited together as the Tourist (Guernsey) Laws, 1948 to 1983.

K. H. TOUGH,

Her Majesty's Greffier.